

Grabowo, 2018-02-16

ZW.271.1.2018

## Odpowiedzi na pytania do SIWZ

Przedmiot zamówienia: **„BUDOWA PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW DLA MIESZKAŃCÓW GMINY GRABOWO”**

Zamawiający: **Gmina Grabowo  
ul. Sikorskiego 1  
18-507 Grabowo**

Informuję, że w postępowaniu „**Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków dla mieszkańców gminy Grabowo**” złożono pytania do specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy prawo zamówień publicznych udzielam wyjaśnień:

### Pytanie 1

Zgodnie z zapisami w dokumentacji przetargowej „*Przydomowe oczyszczalnie ścieków muszą spełniać wymogi zharmonizowanej normy PN-EN 12566-3+A2:2013 oraz posiadać oznakowanie CE na podstawie pełnych raportów z badań wykonanych przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską w zakresie: wodoszczelności, wytrzymałości, efektywności oczyszczania, trwałości. Zamawiający nie dopuszcza możliwości wykonywania badań przez osobę prywatną lub przez laboratorium akredytowane,*

*a jedynie potwierdzone przez laboratorium notyfikowane. Z uwagi na warunki gruntowe oczyszczalnie powinny być wykonane z materiałów o dużej odporności na działanie gruntów”.*

Czy Zamawiający w ramach wymogu przedłożenia pełnych raportów z badań wystawionych przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską zgodnie z wykazem dostępnym na stronie <http://ec.europa.eu/> według procedur określonych w normie PN EN 12566-3+A2:2013, będzie jednocześnie wymagał, by do raportów dołączone zostały (DTR) Dokumentacja Techniczno-Ruchowa, instrukcja montażu i eksploatacji wraz z potwierdzeniem przez laboratorium notyfikowane (lub opatrzone oświadczeniem producenta urządzeń), że ww. dokumenty są zgodne z dokumentami dostarczonymi z urządzeniami do badania skuteczności oczyszczania zgodnie z procedurami określonymi w normie PN EN 12566-3: 2005+A2:2013?

Wymóg taki pozwoli na jednoznaczne potwierdzenie zgodności przedstawionych dokumentów z dokumentami przekazanymi do laboratorium wraz z urządzeniami.

Ponadto wymóg taki pozwoli Zamawiającemu ocenić zgodność oferowanych przydomowych oczyszczalni ścieków z wymaganiami zawartymi w dokumentacji przetargowej, w tym z wymogami określonymi w zakresie równoważności biologicznych przydomowych oczyszczalni ścieków, opisanymi w rozdziale III SIWZ Opis przedmiotu zamówienia

**Odp.:** Tak. Zamawiający będzie żądał aby do oferty załączona była Dokumentacja Techniczno-Ruchowa, instrukcja montażu i eksploatacji wraz z potwierdzeniem przez laboratorium notyfikowane (lub opatrzone oświadczeniem producenta urządzeń), że ww. dokumenty są zgodne



z dokumentami dostarczonymi z urządzeniami do badania skuteczności oczyszczania zgodnie z procedurami określonymi w normie PN EN 12566-3: 2005+A2:2013.

### **Pytanie 2**

Umowa o przyznaniu pomocy w Zobowiązaniach Beneficjenta stwierdza „w przypadku budowy lub przebudowy przydomowych oczyszczalni ścieków zapewnienia miejsca poboru próbek surowych i oczyszczonych ścieków”. Dokumentacja przetargowa nie wskazuje jednoznacznie na ten obligatoryjny wymóg wskazany w umowie o przyznanie pomocy. Taka sytuacja może wskazywać na niejednoznaczny opis przedmiotu zamówienia.

Niejednoznaczny opis przedmiotu zamówienia to niezgodność z art. 29 ust. 1 Pzp poprzez opisanie przedmiotu zamówienia w sposób niejednoznaczny i niewyczerpujący, za pomocą niedostatecznie dokładnych i niezrozumiałych określeń, nieuwzględniający wszystkich wymagań i okoliczności mogących mieć wpływ na sporządzenie oferty. Może to skutkować sankcjami opisanymi w załącznikach nr 5 i 5a do umowy o dofinansowanie.

Czy Zamawiający będzie wymagał, by instalacja zapewniała miejsca poboru próbek surowych i oczyszczonych ścieków?

**Odp.** Tak. Instalacja ma zapewniać miejsce do poboru próbek ścieków surowych i oczyszczonych.

### **Pytanie 3**

Zgodnie z zapisami w dokumentacji przetargowej „Wykonawca może zastrzec w ofercie informacje stanowiące tajemnice przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Wykonawca w takim przypadku zobowiązany jest wykazać, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa, a także wydzielić je w wybrany przez siebie sposób, zapewniający zachowanie tajemnicy przedsiębiorstwa. Tak wydzielonych informacji Zamawiający nie będzie ujawniał. Wykonawca nie może zastrzec informacji i dokumentów, których jawność wynika z innych aktów prawnych w tym m.in. z zapisu art. 86 ust. 4 ustawy Pzp”

Praktyka wskazuje, że przy tego rodzaju postępowaniach przetargowych „tajemnicą przedsiębiorstwa” bardzo często są raporty z badań wystawionych przez laboratorium notyfikowane.

Czy w związku z tym, w celu utrzymania jawności i przejrzystości w postępowaniu, Zamawiający nie uznaje za stosowne rozszerzenie formularza ofertowego o tabelę typ oczyszczalni z rubrykami zawierającymi następujące dane:

- a. Nazwa producenta oferowanej oczyszczalni
- b. Nazwa oferowanej oczyszczalni

Taka modyfikacja formularza ofertowego pozwoli na jednoznaczne określenie, czy proponowane przydomowe oczyszczalnie spełniają wymagania dokumentacji przetargowej.

**Odp.:** Zamawiający nie przewiduje modyfikacji formularza ofertowego.

### **Pytanie 4**

Czy Zamawiający dopuści do utajnienia raportów z badań wystawionych przez laboratorium notyfikowane?

Są to dokumenty, na podstawie których Zamawiający dokonuje oceny, czy proponowane przydomowe oczyszczalnie spełniają wymagania dokumentacji przetargowej. Ponadto, w świetle wyroków KIO 452/11, 399/11, 100/12 utajnianie raportów potwierdzających dane techniczne

i parametry eksploatacyjne urządzenia jest nieuzasadnione. Należy jednocześnie zaznaczyć, że nieuzasadnione utajnienie dokumentów jest naruszeniem przepisów ustawy Pzp.

**Odp.:** Wykonawca może zastrzec informacje jako tajemnicę przedsiębiorstwa, ale jednocześnie winien wykazać zasadności tego zastrzeżenia.

**Pytanie 5**

Czy zamawiający dopuści jako równoważne, oczyszczalnie przydomowe które nie posiadają osadnika wstępnego? Ściek w takich rozwiązaniach z przyłącza kanalizacyjnego trafia bezpośrednio na strefę napowietrzną ze złożem biologicznym, bez ówczesnego uśrednienia w osadniku wstępnym

**Odp.:** Dopuszcza się do zastosowania oczyszczalni z osadnikiem gnilnym jak i bez niego. Wymóg stosowania osadników gnilnych uzależniony jest od konkretnych rozwiązań technologicznych za których efektywne działanie odpowiada Producent danego rozwiązania.

**Pytanie 6**

Czy zamawiający dopuści jako równoważne, oczyszczalnie przydomowe zbudowane na bazie zbiornika z innego materiału niż GRP?

**Odp.:** Dopuszcza się rozwiązania oczyszczalni oparte tylko na GRP, zgodnie z zapisami SIWZ.

**WOJ T**  
*mgr Andrzej Piętka*